

**Conseil de sécurité**

Distr. générale  
6 janvier 2017  
Français  
Original : russe

---

**Lettre datée du 29 décembre 2016, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint les bulletins d'information publiés par le Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne entre le 27 et le 29 décembre 2016 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

*(Signé)* V. Churkin



**Annexe à la lettre datée du 29 décembre 2016 adressée  
au Secrétaire général par le Représentant permanent  
de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

**Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation  
des parties belligérantes sur le territoire de la République  
arabe syrienne (27 décembre 2016)**

**Réconciliation des parties belligérantes**

Au cours des dernières 24 heures, aucun accord de cessez-le-feu n'a été signé.

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation s'élève toujours à 1 077.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies à Mouaddamiyé el-Cheik (province de Damas), de même que celles menées avec des groupes d'opposition armés dans les provinces de Homs, de Hama, d'Alep et de Qouneïtra.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 94.

**Respect de l'accord de cessez-le-feu**

Au cours des dernières 24 heures, 26 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces d'Alep (7), de Damas (16), de Hama (2) et de Lattaquié (1).

Dans la province de Damas, des unités armées se réclamant du groupe d'opposition Armée de l'islam ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Jobar, de Bzeïné, de Meïdan, de Kafr Batna, de Barzé, la ville de Damas, le stade des Abbassides, des fermes et l'autoroute à Harasta, et un tronçon d'autoroute près de Douma.

Des unités armées du mouvement islamique Ahrar el-Cham ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les quartiers de Jamiyet el-Zahra et d'Achrafîyé (province d'Alep), ainsi que la localité d'Ikko (province de Lattaquié).

Dans la ville d'Alep, des groupes appartenant à l'organisation terroriste Jabhat Fatah el-Cham (Front el-Nosra) ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les quartiers d'Achrafîyé, des 1070, des 3000, d'Assad, et les environs du point d'altitude 452.

Dans la province de Damas, des bombardements ont visé les localités de Haouch Kharabou, d'Irbin, de Haouch Nasri (deux fois) et un terrain de sport à Jobar.

Dans la province de Hama, des terroristes ont attaqué les localités de Kornaz et de Souran.

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils

cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

**Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne**

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de trois opérations humanitaires :

- Environ 3 tonnes d'aide humanitaire dans un centre d'hébergement provisoire du quartier de Cheikh Maqsoud;
- Environ 3 tonnes d'aide humanitaire dans un centre d'hébergement provisoire du quartier d'Azizi;
- Environ 200 kilogrammes d'aide humanitaire dans la localité de Haffé (province de Lattaquié).

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers est d'Alep.

## **Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (28 décembre 2016)**

### **Réconciliation des parties belligérantes**

Au cours des dernières 24 heures, aucun accord de cessez-le-feu n'a été signé.

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation s'élève toujours à 1 077.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies à Mouaddamiyé el-Cheik (province de Damas), de même que celles menées avec des groupes d'opposition armés dans les provinces de Homs, de Hama, d'Alep et de Qouneïtra.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 94.

### **Respect de l'accord de cessez-le-feu**

Au cours des dernières 24 heures, 30 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces de Damas (20), d'Alep (7), de Hama (1), de Lattaquié (1) et de Deraa (1).

Dans la province de Damas, des unités armées se réclamant du groupe d'opposition Armée de l'islam ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Jobar, de Bzeïné, de Meïdan, de Kafr Batna, de Barzé, de Qaboun, de Mazraat Mahmoud, des fermes à Harasta, le camp de Wafidin, l'hôpital Ibn el-Walid et l'autoroute aux environs de Douma.

Des unités armées du mouvement islamique Ahrar el-Cham ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples, de mortiers et d'armes de petit calibre, les quartiers de Leïramoun et d'Ansari à Alep, ainsi que la localité de Khachkhaché (province de Lattaquié).

Dans la ville d'Alep, des groupes appartenant à l'organisation terroriste Jabhat Fatah el-Cham (Front el-Nosra) ont attaqué, à l'aide de drones équipés d'engins explosifs, de lance-roquettes multiples, de mortiers et d'armes de petit calibre, les quartiers d'Achrafiyé, de Leïramoun, de Chourfa, d'Ansari et de Jamiyet el-Zahra.

Dans la province de Damas, des bombardements ont visé les localités de Haouch Kharabou, d'Irbin, de Haouch Nasri, de Qaboun et un terrain de sport à Jobar.

Des terroristes ont attaqué la localité de Cheik Meskine (province de Deraa) et celle de Tell Bazzam (province de Hama).

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

**Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne**

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de sept opérations humanitaires :

- Environ 3,3 tonnes d'aide humanitaire dans un centre d'hébergement provisoire du quartier de Jibrin, à Alep;
- Environ 3 tonnes d'aide humanitaire dans des centres d'hébergement provisoire des quartiers d'Ansari et d'Ard el-Sabbagh, à Alep;
- Environ 2 tonnes d'aide humanitaire dans deux écoles primaires du quartier de Fourqan, à Alep;
- Environ 1 tonne d'aide humanitaire dans les quartiers de Hamidiyé-4 et des 3000, à Alep;
- Environ 300 kilogrammes d'aide humanitaire dans le service pédiatrique de l'hôpital universitaire Tichrin, à Lattaquié;
- Environ 300 kilogrammes d'aide humanitaire dans un orphelinat à Lattaquié;
- Environ 1 tonne d'aide humanitaire dans une école primaire du quartier de Zahra, à Homs.

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers est d'Alep.

## **Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (29 décembre 2016)**

### **Réconciliation des parties belligérantes**

Un accord de cessez-le-feu entre en vigueur sur le territoire de la République arabe syrienne le 30 décembre 2016 à 0 h 0 (heure locale), conformément aux accords conclus à ce sujet.

Les groupes armés ci-après ont adhéré au cessez-le feu : Feïlaq el-Cham, Ahrar el-Cham, Armée de l'islam, Thouwar el-Cham, l'Armée des moujahidin, l'Armée d'Edleb et le Front du Levant.

Au cours des dernières 24 heures, aucun accord de cessez-le-feu n'a été signé.

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation s'élève toujours à 1 077.

### **Respect de l'accord de cessez-le-feu**

Au cours des dernières 24 heures, 24 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces d'Alep et de Damas.

Dans la province d'Alep, des groupes appartenant à l'organisation terroriste Jabhat Fatah el-Cham (Front el-Nosra) ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les quartiers d'Achrafiyé, d'Assad, des 3000, des 1070, le centre d'affaires du Castello et l'école Hikma.

Dans la province de Damas, des bombardements ont visé les localités de Blaliyé, de Haouch el-Chalq, de Haouch el-Faddaliya, de Hawsh Nasri, de Jobar et de Haouch Kharabou.

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

### **Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne**

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de sept opérations humanitaires :

- Environ 2 tonnes d'aide humanitaire dans un centre d'hébergement provisoire du quartier Bani Zeïd, à Alep;
- Environ 1 tonne d'aide humanitaire dans une école du quartier Sakhour-Karm, à Alep;
- Environ 700 kilogrammes d'aide humanitaire au total dans une école du quartier Hannano-3, à Alep;
- Environ 400 kilogrammes d'aide humanitaire à l'hôtel Méridien, à Alep;
- Environ 50 kilogrammes d'aide humanitaire dans un orphelinat, à Lattaquié;
- Environ 50 kilogrammes d'aide humanitaire à l'association des compatriotes de Russie « Dar », à Lattaquié;

- Environ 50 kilogrammes d'aide humanitaire à l'association des compatriotes de Russie « Nadejda », à Lattaquié.

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils.

---